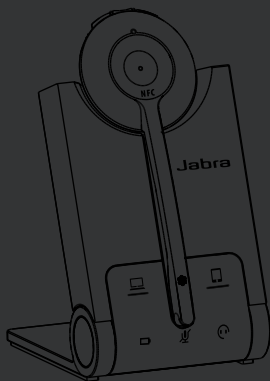


**Jabra®**  
YOU'RE ON

# JABRA PRO 935



Benutzerhandbuch

[jabra.com/pro935](https://jabra.com/pro935)

A BRAND BY

**GN Netcom**

---

© 2015 GN Netcom A/S. Alle Rechte vorbehalten. Jabra® ist eine eingetragene Handelsmarke von GN Netcom A/S. Alle anderen hier genannten Handelsmarken sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer. Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc., und jegliche Benutzung dieser Marken durch GN Netcom A/S erfolgt unter Lizenz. (Design und technische Daten können ohne Ankündigung geändert werden.)

---

HERGESTELLT IN CHINA

MODELL WHB005HS/  
WHB005BSU



**Bluetooth®**

---

Die **Konformitätserklärung** finden Sie unter  
[www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity](http://www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity)

1. WILLKOMMEN .....	4
2. PRODUKTÜBERSICHT .....	5
3. LADEN DES HEADSETS.....	8
4. TRAGESTIL.....	10
5. VERBINDEN.....	12
6. VERWENDEN.....	16
7. SPRACHFÜHRUNG .....	18
8. LED-ANZEIGEN AN DER BASISSTATION .....	19
9. SOFTWARE .....	21
10. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN.....	22
11. SUPPORT .....	25
12. TECHNISCHE DATEN .....	26

# 1. WILLKOMMEN

Vielen Dank, dass Sie das Jabra PRO 935 verwenden. Wir hoffen, Sie werden Ihre Freude damit haben!

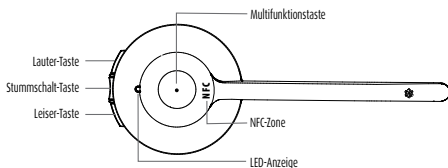
## **MERKMALE DES JABRA PRO 935**

- Einfache Anwendung durch Plug-and-play
- Schnurlose Freiheit – bis zu 100 m von der Basisstation entfernt
- Gesprächszeit von 12 Stunden
- NFC-Technologie – Kopplung mit einer Berührung

## 2. PRODUKTÜBERSICHT

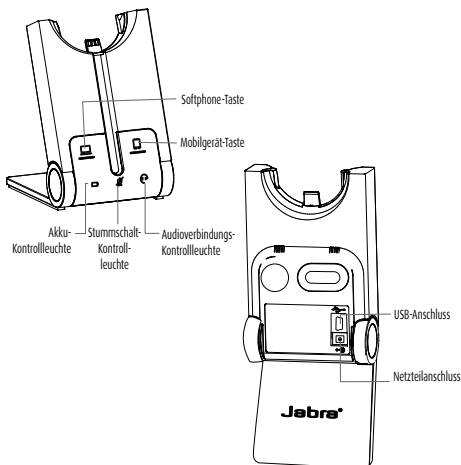
### 2.1 HEADSET

---



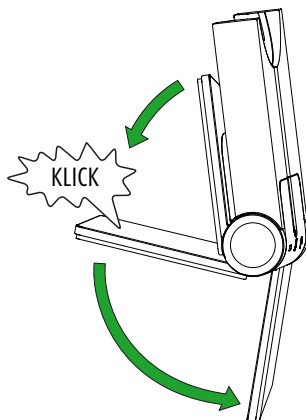
### 2.2 BASISSTATION

---



## BASIS-KLAPPSTÄNDER

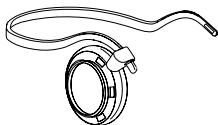
Der Basis-Klappständer für das Jabra PRO 935 kann in drei Stellungen geklappt werden: geöffnet, geschlossen und stehend.



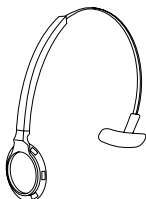
## 2.3 OPTIONALES ZUBEHÖR

---

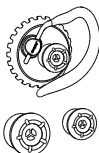
Folgendes Zubehör ist separat für das Jabra PRO erhältlich. Auf [jabra.com](http://jabra.com) finden Sie eine umfassende Übersicht des Zubehörs.



Nackenbügel-Halterung



Ersatz-Überkopfbügel-Halterung



Ersatz-Ohrbügel, mit Ohrstücken



Ersatz-Ohrpolster



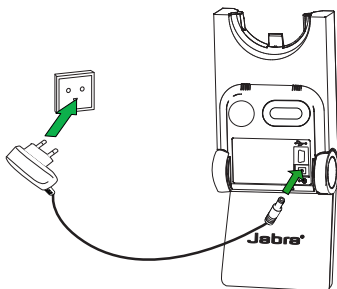
Netzkabel



Ladekabel

### 3. LADEN DES HEADSETS

Das Headset wird geladen, wenn es in die Basisstation gestellt wird und diese Basisstation an einer Stromversorgung angeschlossen ist.








Es dauert ca. 3 Stunden, um das Headset aufzuladen.

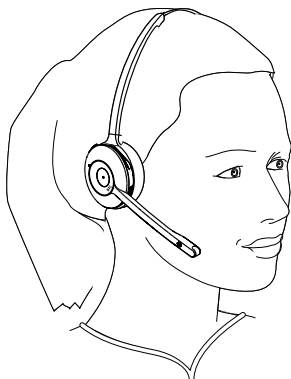


## 3.1 AKKULADESTAND DES HEADSETS

---

ANZEIGE	AKKULADESTAND
	Hoch
	Mittel
	Niedrig
	Sehr niedrig
	Akku lädt

## 4. TRAGESTIL



Das Headset Jabra PRO 935 kann auf drei verschiedene Arten getragen werden:

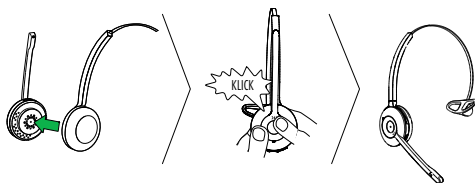
- Überkopfbügel
- Ohrbügel (optionales Zubehör)
- Nackenbügel (optionales Zubehör)

Das Headset kann am linken oder am rechten Ohr getragen werden.

**HINWEIS:** Das Mikrofon muss nahe am Mund positioniert sein, um eine maximale Geräuschunterdrückung zu erreichen.

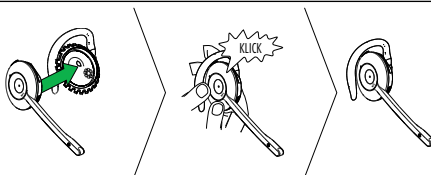
## 4.1 ÜBERKOPFBÜGEL

---



## 4.2 OHRBÜGEL (OPTIONALES ZUBEHÖR)

---



## 4.3 NACKENBÜGEL (OPTIONALES ZUBEHÖR)

---



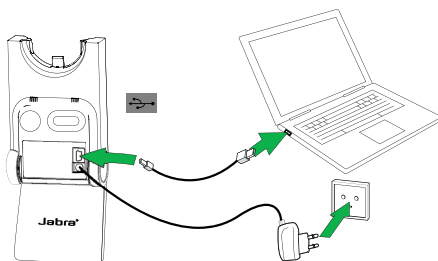
**HINWEIS:** Nackenbügel und Ohrbügel sind auf [jabra.com](http://jabra.com) erhältlich

# 5. VERBINDEN

## 5.1 VERBINDUNG MIT DEM PC (SOFTPHONE)

---

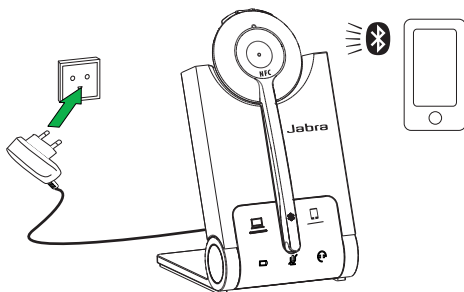
1. Schließen Sie die Basisstation mit dem mitgelieferten Netzladegerät an einer Wandsteckdose an.
2. Schließen Sie die Basisstation mit dem mitgelieferten USB-Kabel an den PC an. Das PC-Symbol an der Basisstation leuchtet auf.
3. Stecken Sie das Headset in die Basisstation.



## 5.2 VERBINDEN MIT DEM MOBILGERÄT

---

1. Schließen Sie die Basisstation an den Netzstrom an.
2. Drücken Sie auf die Mobilgeräte-Taste an der Basisstation.
3. Der Kopplungsmodus wird im Headset angesagt und die Mobilgeräte-Kontrollleuchte leuchtet auf.
4. Folgen Sie den gesprochenen Kopplungsanweisungen des Headsets, um Ihr Bluetooth-Gerät zu koppeln.

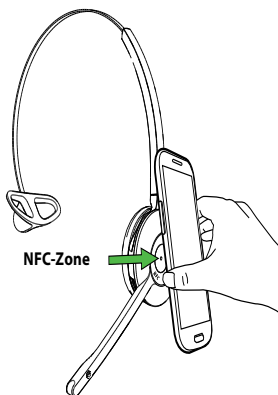


## 5.3 VERBINDEN MIT DEM MOBILGERÄT (NFC)

---

NFC ist eine schnellere, einfachere Möglichkeit zum Verbinden von zwei Bluetooth-Geräten.

1. Aktivieren Sie NFC an Ihrem Mobilgerät.
2. Halten Sie die NFC-Zone am Mobilgerät an die NFC-Zone am Headset.

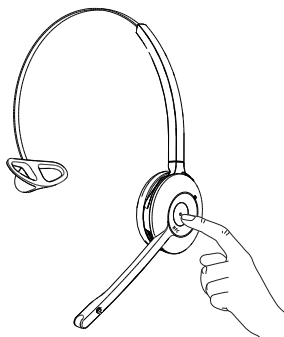


## 5.4 VERBINDEN MIT DEM MOBILGERÄT (OHNE BASISSTATION)

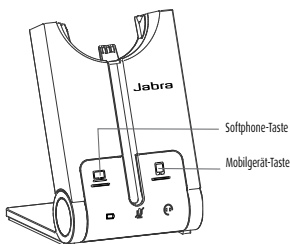
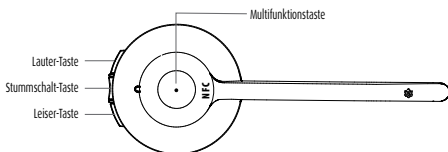
---

Das Headset kann direkt mit einem Mobilgerät verbunden werden.

1. Stellen Sie sicher, dass das Headset ausgeschaltet ist.
2. Drücken Sie zum Einschalten des Headsets und zum Wechseln in den Kopplungsmodus die Multifunktionstaste und halten Sie sie (5 Sekunden lang) gedrückt.
3. Folgen Sie den gesprochenen Kopplungsanweisungen des Headsets, um Ihr Mobilgerät zu koppeln.



## 6. VERWENDEN



FUNKTION	AKTION
Headset ein/aus	Drücken Sie zum Einschalten (1 s lang) auf die <b>Multifunktionstaste</b> . Drücken Sie sie zum Ausschalten 3 Sekunden lang
Anruf annehmen/ beenden	Tippen Sie auf die <b>Multifunktionstaste</b>
Anruf ablehnen	Tippen Sie zwei Mal auf die <b>Multifunktionstaste</b>
Anruf einleiten (Softphone)	Tippen Sie zwei Mal auf die <b>Multifunktionstaste</b> , wenn Sie nicht gerade telefonieren
Sprachwahl (Mobilgerät)	Tippen Sie (1 s lang) auf die <b>Multifunktionstaste</b> , wenn Sie nicht gerade telefonieren







Lautstärke regeln

Tippen Sie auf die Taste **Lauter**  
oder **Leiser**



Stumm schalten/  
Stummschaltung  
aufheben

Tippen Sie auf die  
**Stummschalt**-Taste



Einleiten oder Annehmen  
eines Anrufs am  
ausgewählten Gerät

Tippen Sie auf die **Softphone**-Taste  
oder die **Mobilgerät**-Taste an der  
Basisstation.

## 6.1 BEI MEHREREN ANRUFEN

Das Headset kann mehrere Anrufe annehmen und verwalten.

	ANRUFFUNKTION	SO FUNKTIONIERT ES
	Aktuellen Anruf beenden und eingehenden Anruf annehmen	Tippen Sie auf die <b>Multifunktionstaste</b>
	Umschalten zwischen gehaltenem und aktivem Anruf	Halten Sie die <b>Multifunktionstaste</b> (2 s lang) gedrückt
	Aktuelles Gespräch halten und eingehenden Anruf annehmen	Halten Sie die <b>Multifunktionstaste</b> (2 s lang) gedrückt
	Abweisung eines eingehenden Anrufs und Weiterführung des aktiven Gesprächs	Tippen Sie zwei Mal auf die <b>Multifunktionstaste</b>
	Aktuelles Gespräch halten und eingehenden Anruf annehmen	Tippen Sie auf die <b>Softphone</b> - Taste oder die <b>Mobilgerät</b> -Taste an der Basisstation.

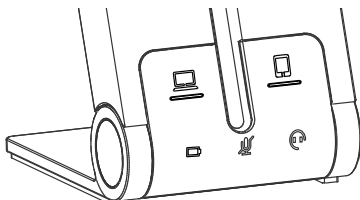
## 7. SPRACHFÜHRUNG







Das Headset gibt eine Vielzahl von Sprachmeldungen als Sprach- und Verbindungsleitfaden wieder.

ZUHÖREN	WAS SIE HÖREN
	Öffnen Sie an Ihrem Mobilgerät das Bluetooth-Menü und verbinden Sie es mit dem Jabra PRO
	Einschalten
	Ausschalten
	Sehr niedriger Akkustand
	Mobilgerät verbunden
	Mobilgerät getrennt
	PC verbunden
	PC getrennt
	Stummschaltung ein
	Stummschaltung aus

## 8. LED-ANZEIGEN AN DER BASISSTATION

An der Basisstation des Jabra PRO 935 befinden sich fünf LEDs zur Anzeige des Akkustandes, des Gesprächsstatus und von Ereignissen.



LED	EREIGNIS
	Eingehender Anruf
	Im Gespräch
	Anruf gehalten
	Es wird versucht, eine Verbindung herzustellen
	Akku lädt (langsames Blinken)
	Akku voll

LED	EREIGNIS
	Sehr niedriger Akkustand
	Akku fast komplett leer (schnelles Blinken)
	Ruhemodus (langsames Blinken)
	Unbekannter Akkustatus
	Mikrofon stumm geschaltet
	Aktive Audioverbindung zwischen Headset und Basisstation
	Nach dem Headset wird gesucht

## 9. SOFTWARE

### 9.1 JABRA DIRECT

---

Jabra Direct ist eine Software zur Unterstützung, Verwaltung und Aktivierung der bestmöglichen Funktionalität von Jabra-Geräten.

**Die neueste Version finden Sie auf [jabra.com/direct](https://jabra.com/direct)**

Es wird sehr empfohlen, Jabra Direct zu installieren.

### 9.2 AKTUALISIEREN DER FIRMWARE

---

Durch das Aktualisieren der Firmware wird die Leistung Ihres Jabra PRO 935 verbessert oder es werden ihm neue Funktionen hinzugefügt.

So aktualisieren Sie die Firmware:

1. Schließen Sie das Gerät mit dem USB-Kabel am PC an.
2. Laden Sie die Jabra Direct herunter und installieren Sie es.
3. Suchen Sie über Jabra Direct nach der neuesten Firmware.  
Sobald ein Update für Ihr Gerät verfügbar ist, erhalten Sie eine Benachrichtigung.

# 10. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN

Mit dem Headset lassen sich fünf erweiterte Einstellungen konfigurieren

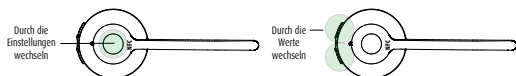
- Erinnerungston stumm schalten
- Klingelton der Basisstation
- Lautstärke des Basisstation-Klingeltons
- Intellitone
- Drahtlose Reichweite















## 10.1 ÄNDERN DER ERWEITERTEN EINSTELLUNGEN

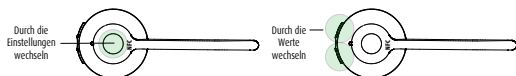
---








1. Setzen Sie das Headset auf und halten Sie gleichzeitig die Lautstärketasten am Headset (5 s lang) gedrückt, bis Sie „Setup“ hören. Lassen Sie die Tasten dann los.
2. Tippen Sie auf die Multifunktionstaste, um durch die Einstellungen zu wechseln (siehe die Tabelle unten). Jede Einstellung wird im Headset genannt. Zum Ändern einer Einstellung wechseln Sie mit den Lautstärketasten durch die Einstellungswerte. Tippen Sie zur Auswahl des Werts auf die Multifunktionstaste.
3. Drücken Sie abschließend die Lautstärketaste und halten Sie sie (5 s lang) gedrückt, bis Sie „Goodbye“ hören. Lassen Sie die Tasten dann los. Die Basisstation setzt die Einstellungen zurück und aktualisiert sie.

## 10.2 LISTE DER ERWEITERTEN EINSTELLUNGEN



EINSTELLUNGS-KONTROLL-LEUCHTE	EINSTELLUNG	WERTKONTROLL-LEUCHTE	WERT
	Erinnerungston stumm schalten		Ein
			Aus
	Klingelton der Basisstation		Klingelton 1
			Klingelton 2
			Klingelton 3
			Klingelton 4
			Klingelton 5
	Lautstärke des Basisstation-Klingeltons		Hoch
			Mittel
			Niedrig
			Aus



EINSTELLUNGS- KONTROLL- LEUCHTE	EINSTELLUNG	WERTKONTROLL- LEUCHTE	WERT
	Intellitone		Peakstop
			Peakstop und Intellitone
	Drahtlose Reichweite		Normale Reichweite
			Geringe Reichweite
			Sehr geringe Reichweite



# 11. SUPPORT

## 11.1 FAQ

---

Lesen Sie alle FAQs auf [jabra.com/pro935](https://jabra.com/pro935).

## 11.2 SO PFLEGEN SIE IHR JABRA-GERÄT:

---

- Bewahren Sie das Headset immer ausgeschaltet auf.
- Vermeiden Sie eine Aufbewahrung bei extremen Temperaturen (unter -20 °C oder über 45 °C). Dies kann die Lebensdauer des Akkus verkürzen und den Betrieb des Lautsprechers beeinträchtigen.
- Schützen Sie das Headset bzw. die Basisstation vor Regen oder anderen Flüssigkeiten.

## 12. TECHNISCHE DATEN

JABRA PRO 935	TECHNISCHE DATEN
Gewicht:	Headset: 28 g Basisstation: 162 g
Maße:	Headset: H 131 mm x B 50 mm x L 18 mm Basisstation: H 118 mm x B 76 mm x L 29 mm
Mikrofone:	Mikrofon mit Geräuschunterdrückung
Lautsprecher:	Breitband-Lautsprecher
Reichweite:	Bis zu 100 Meter (Klasse 1)
Bluetooth-Version:	4.0
Gekoppelte Geräte:	Bis zu 8 gekoppelte Geräte, gleichzeitige Verbindung mit zwei aktiven Geräten
Unterstützte Bluetooth- Profile:	Hands Free Profile (v1.6), Headset profile (v1.2)
Gesprächszeit:	Bis zu 12 Stunden
Standby-Dauer:	Bis zu 7 Tage
Umgebungstemperatur:	0 °C bis 40 °C
Lagertemperatur:	-20 °C bis 45 °C
Kopplungs-Passkey oder PIN:	0000

